

Πρὸς Θεσσαλονικεῖς α'

1 Παῦλος καὶ Σιλουανὸς^a καὶ Τιμόθεος^b τῇ ἐκκλησίᾳ Θεσσαλονικέων^c ἐν θεῷ πατρὶ καὶ κυρίῳ Ἰησοῦ Χριστῷ· χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη.

² Εὐχαριστοῦμεν^a τῷ θεῷ πάντοτε περὶ πάντων ὑμῶν ἡμείν^b ποιοῦμενοι^c ἐπὶ τῶν προσευχῶν ἡμῶν, ἀδιαλείπτως^d ³ μνημονεύοντες^a ὑμῶν τοῦ ἔργου τῆς πίστεως καὶ τοῦ κόπου^b τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ὑπομονῆς τῆς ἐλπίδος τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν, ⁴ εἰδότες,^a ἀδελφοὶ ἡγαπημένοι^b ὑπὸ ἡμεῶν, τὴν ἐκλογὴν^c ὑμῶν, ⁵ ὅτι τὸ εὐαγγέλιον ἡμῶν οὐκ ἐγενήθη^a εἰς ὑμᾶς ἐν λόγῳ μόνον ἀλλὰ καὶ ἐν δυνάμει καὶ ἐν πνεύματι ἁγίῳ ἡμεῶν καὶ πληροφορίᾳ^b πολλῇ, καθὼς οἴδατε^c οἱ^d ἐγενήθημεν^e ἡμῖν δι' ὑμᾶς. ⁶ καὶ ὑμεῖς μιμηταὶ^a ἡμῶν ἐγενήθητε^b καὶ τοῦ κυρίου, δεξάμενοι^c τὸν λόγον ἐν θλίψει πολλῇ μετὰ χαρᾶς πνεύματος ἁγίου, ⁷ ὥστε γενέσθαι^a ὑμᾶς ἡμῶν^b τύπον^c παῶν τοῖς πιστεύουσιν^c ἐν τῇ Μακεδονίᾳ^d καὶ ἐν τῇ Ἀχαΐᾳ.^e ⁸ ἀφ' ὑμῶν γὰρ ἐξήχεται^a ὁ λόγος τοῦ κυρίου οὐ μόνον ἐν τῇ Μακεδονίᾳ^b καὶ Ἀχαΐᾳ,^c ἀλλ' ἐν παντὶ τόπῳ ἡ πίστις ὑμῶν ἡ πρὸς τὸν θεὸν ἐξελέλυθεν,^d ὥστε μὴ χρεῖαν ἔχειν^e ἡμᾶς λαλεῖν^f τι. ⁹ αὐτοὶ γὰρ περὶ ἡμῶν ἀπαγγέλλουσιν^a ὁποῖαν^b εἴσοδον^c ἔσχομεν^d πρὸς ὑμᾶς, καὶ πῶς ἐπεστρέψατε^e πρὸς τὸν θεὸν ἀπὸ τῶν εἰδώλων^f δουλεύειν^g θεῷ ζῶντι^h καὶ ἀληθινῷ,ⁱ ¹⁰ καὶ ἀναμένειν^a τὸν υἱὸν αὐτοῦ ἐκ τῶν οὐρανῶν, ὃν ἡγείρεν^b ἐκ τῶν νεκρῶν, Ἰησοῦν

Chapter 1

1 a NNMS Σιλουανός *Silas*

b NNMS Τιμόθεος

Timothy

c NGMP Θεσσαλονικεύς

Thessalonian

2 a V1PPAI

b NAFS μνεία

remembrance

c VPPMNMP

d ἀδιαλείπτως *unceasingly*

3 a VPPANMP μνημονεύω

to remember

b NGMS κόπος *labor*

4 a VPRANMP

b VPRPMP

c NAFS ἐκλογή *election*

5 a V3SAPI

b NDFS πληροφορία *full*

assurance

c V2PRAI

d NNMP οἷος *what sort of*

e V1PAPI

6 a NNMP μιμητής *imitator*

b V2PAPI

c VPAMNMP

7 a VNAME

b NAMS τύπος *pattern*

c VPPADMP

d NDFS Μακεδονία

Macedonia

e NDFS Ἀχαΐα *Achaia*

8 a V3SRPI ἐξηχέομαι *to*

ring out

b NDFS Μακεδονία

Macedonia

c NDFS Ἀχαΐα *Achaia*

d V3SRAI

e VNPA

f VNPA

9 a V3PPAI

b NAFS ὁποῖος *what kind*

of

c NAFS εἴσοδος *entering*

d V1PAAI

e V2PAAI

f NGNP εἶδωλον *idol*

g VNPA δουλεύω *to serve*

h VPPADMS

i NDMS ἀληθινός *true*

10 a VNPA ἀναμένω *to wait*

for

b V3SAAI

τὸν ῥυόμενον^c ἡμᾶς ἑκ τῆς ὀργῆς τῆς ἐρχομένης.^d

2 Αὐτοὶ γὰρ οἶδατε,^a ἀδελφοί, τὴν εἴσοδον^b ἡμῶν τὴν πρὸς ὑμᾶς ὅτι οὐ κενή^c γέγονεν,^d ² ἀλλὰ προπαθόντες^a καὶ ὑβρισθέντες^b καθὼς οἶδατε^c ἐν Φιλίπποις^d ἐπαρρησιασάμεθα^e ἐν τῷ θεῷ ἡμῶν λαλῆσαι^f πρὸς ὑμᾶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ ἐν πολλῷ ἀγῶνι.^g ³ ἡ γὰρ παράκλησις^a ἡμῶν οὐκ ἐκ πλάνης^b οὐδὲ ἐξ ἀκαθαρσίας^c ἑοῦδὲ ἐν δόλῳ,^d ⁴ ἀλλὰ καθὼς δεδοκιμάσμεθα^a ὑπὸ τοῦ θεοῦ πιστευθῆναι^b τὸ εὐαγγέλιον οὕτως λαλοῦμεν,^c οὐχ ὡς ἄνθρωποις ἀρέσκοντες^d ἀλλὰ ἑθεῶ τῷ δοκιμάζοντι^e τὰς καρδίας ἡμῶν. ⁵ οὔτε γὰρ ποτε ἐν λόγῳ κολακείας^a ἐγενήθημεν,^b καθὼς οἶδατε,^c οὔτε ἑν προφάσει^d πλεονεξίας,^e θεὸς μάρτυς, ⁶ οὔτε ζητοῦντες^a ἐξ ἀνθρώπων δόξαν, οὔτε ἀφ' ὑμῶν οὔτε ἀπ' ἄλλων, ⁷ δυνάμενοι^a ἐν βάρει^b εἶναι^c ὡς Χριστοῦ ἀπόστολοι· ἀλλὰ ἐγενήθημεν^d ἥπιοι^e ἐν μέσῳ ὑμῶν, ὡς ἑὰν τροφὸς^f θάλπη^g τὰ ἐαυτῆς τέκνα. ⁸ οὕτως ὁμειρόμενοι^a ὑμῶν εὐδοκοῦμεν^b μεταδοῦναι^c ὑμῖν οὐ μόνον τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ ἀλλὰ καὶ τὰς ἐαυτῶν ψυχάς, διότι^d ἀγαπητοὶ ἡμῖν ἑγενήθητε.^e ⁹ Μνημονεύετε^a γὰρ, ἀδελφοί, τὸν κόπον^b ἡμῶν καὶ τὸν μόχθον.^c ἑνυκτὸς καὶ ἡμέρας ἐργαζόμενοι^d πρὸς τὸ μὴ ἐπιβαρῆσαι^e τινα ὑμῶν ἐκηρύξαμεν^f εἰς ὑμᾶς τὸ εὐαγγέλιον τοῦ θεοῦ. ¹⁰ ὑμεῖς μάρτυρες καὶ ὁ θεός, ὡς ὁσίως^a καὶ δικαίως^b

c VPPMAMS ῥύομαι to
rescue
d VPPMGFS
Chapter 2
1 a V2PRAI
b NAFS εἴσοδος entering
c NNFS κενός empty
d V3SRAI
2 a VPAANMP προπάσχω
to suffer previously
b VPAPNMP ὑβρίζω to
insult
c V2PRAI
d NDMP Φίλιπποι Philippi
e V1PAMI παρρησιάζομαι
to speak boldly
f VNAA
g NDMS ἀγών struggle
3 a NNFS παράκλησις
encouragement
b NGFS πλάνη error
c NGFS ἀκαθαρσία
impurity

d NDMS δόλος deceit
4 a V1PRPI δοκιμάζω to test
b VNAP
c V1PPAI
d VPPANMP ἀρέσκω to
please
e VPPADMS δοκιμάζω to
test
5 a NGFS κολακεία flattery
b V1PAPI
c V2PRAI
d NDMS πρόφασις excuse
e NGFS πλεονεξία
greediness
6 a VPPANMP
7 a VPPMNMP
b NDMS βάρος burden
c VNPA
d V1PAPI
e NNMP ἥπιος gentle
f NNFS τροφός mother

g V3SPAS θάλπω to care
for
8 a VPPMNMP ὁμείρομαι to
love
b V1PIAI εὐδοκέω to be
well pleased
c VNAA μεταδίδωμι to
impart
d διότι therefore
e V2PAPI
9 a V2PPAI μνημονεύω to
remember
b NAMS κόπος labor
c NAMS μόχθος toil
d VPPMNMP
e VNAA ἐπιβαρέω to
burden
f V1PAAI
10 a ὁσίως piously
b δικαίως justly

καὶ ἀμέμπτως^c ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν^d ἐγενήθημεν,^e 11 καθάπερ^a οἶδατε^b ὡς
 ἓνα ἕκαστον ὑμῶν ὡς πατὴρ τέκνα ἑαυτοῦ¹² παρακαλοῦντες^a ὑμᾶς καὶ
 παραμυθούμενοι^b καὶ μαρτυρόμενοι,^c εἰς τὸ ἱερίπεριπατεῖν^d ὑμᾶς ἀξίως^e τοῦ
 θεοῦ τοῦ καλοῦντος^f ὑμᾶς εἰς τὴν ἑαυτοῦ βασιλείαν καὶ δόξαν. 13 ἮΚαὶ διὰ
 τοῦτο καὶ ἡμεῖς εὐχαριστοῦμεν^a τῷ θεῷ ἀδιαλείπτως,^b ὅτι παραλαβόντες^c
 λόγον ἀκοῆς^d παρ' ἡμῶν τοῦ θεοῦ ἐδέξασθε^e οὐ λόγον ἀνθρώπων ἀλλὰ καθὼς
 ἡ ἀληθεία^f ἐστίν^g λόγον θεοῦ, ὃς καὶ ἐνεργεῖται^h ἐν ὑμῖν τοῖς πιστεύουσιν.ⁱ
 14 Ὑμεῖς γὰρ μιμηταί^a ἐγενήθητε,^b ἀδελφοί, τῶν ἐκκλησιῶν τοῦ θεοῦ τῶν
 οὐσῶν^c ἐν τῇ Ἰουδαίᾳ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ, ὅτι τὰ αὐτὰ ἐπάθετε^d καὶ ὑμεῖς ὑπὸ
 τῶν ἰδίων συμφυλετῶν^e καθὼς καὶ αὐτοὶ ὑπὸ τῶν Ἰουδαίων 15 τῶν καὶ τὸν
 κύριον ἀποκτεινάντων^a Ἰησοῦν καὶ ἱερεῖς τοὺς προφῆτας καὶ ἡμᾶς ἐκδιωξάντων,^b
 καὶ θεῷ μὴ ἀρεσκόντων,^c καὶ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐναντίων,^d 16 κωλόντων^a
 ἡμᾶς τοῖς ἔθνεσιν λαλῆσαι^b ἵνα σωθῶσιν,^c εἰς τὸ ἀναπληρῶσαι^d αὐτῶν τὰς
 ἀμαρτίας πάντοτε. ἔφθασεν^e δὲ ἐπ' αὐτοὺς ἡ ὀργὴ εἰς τέλος. 17 Ὑμεῖς δέ,
 ἀδελφοί, ἀπορφανισθέντες^a ἀφ' ὑμῶν πρὸς καιρὸν ὥρας, προσώπῳ οὐ καρδίᾳ,
 περισσοτέρως^b ἐσπουδάσαμεν^c τὸ πρόσωπον ὑμῶν ἰδεῖν^d ἐν πολλῇ ἐπιθυμίᾳ.
 18 Ἦδιότι^a ἠθελήσαμεν^b ἐλθεῖν^c πρὸς ὑμᾶς, ἐγὼ μὲν Παῦλος καὶ ἄπαξ^d καὶ
 δῖς,^e καὶ ἐνέκοψεν^f ἡμᾶς ὁ Σατανᾶς. 19 τίς γὰρ ἡμῶν ἐλπίς ἢ χαρὰ ἢ

c ἀμέμπτως <i>blamelessly</i>	f ἀληθῶς <i>truly</i>	b VNAA
d VPPADMP	g V3SPAI	c V3PAPS
e V1PAPI	h V3SPMI ἐνεργέω <i>to be at work in</i>	d VNAA ἀναπληρώω <i>to fulfill</i>
11 a καθάπερ <i>as</i>	i VPPADMP	e V3SAAI φθάνω <i>to precede</i>
b V2PRAI	14 a NNMP μιμητής <i>imitator</i>	17 a VPAPNMP ἀπορφανίζω <i>to make an orphan of</i>
12 a VPPANMP	b V2PAPI	b περισσοτέρως <i>more</i>
b VPPMNMP	c VPPAGFP	c V1PAAI σπουδάζω <i>to be eager</i>
παραμυθέομαι <i>to comfort</i>	d V2PAAI	d VNAA
c VPPMNMP	e NGMP συμφυλέτης <i>one's own countrymen</i>	18 a διότι <i>therefore</i>
μαρτύρομαι <i>to testify</i>	15 a VPAAGMP	b V1PAAI
d VNPA	b VPAAGMP ἐκδιώκω <i>to drive out</i>	c VNAA
e ἀξίως <i>worthily</i>	c VPPAGMP ἀρέσκω <i>to please</i>	d ἄπαξ <i>once</i>
f VPPAGMS	d NGMP ἐναντίος <i>against</i>	e δῖς <i>twice</i>
13 a V1PPAI	16 a VPPAGMP κωλύω <i>to hinder</i>	f V3SAAI ἐγκόπτω <i>to hinder</i>
b ἀδιαλείπτως <i>unceasingly</i>		
c VPAANMP		
d NGFS ἀκοή <i>hearing</i>		
e V2PAMI		

στέφανος^a καυχήσεως—^b ἢ οὐχὶ καὶ ὑμεῖς— ἔμπροσθεν τοῦ κυρίου ἡμῶν
 Ἰησοῦ ἐν τῇ αὐτοῦ παρουσίᾳ;^c ²⁰ ὑμεῖς γὰρ ἐστε^a ἡ δόξα ἡμῶν καὶ ἡ χαρά.

3 Διὸ μηκέτι^a στέγοντες^b εὐδοκήσαμεν^c καταλειφθῆναι^d ἐν Ἀθήναις^e μόνοι,
² καὶ ἐπέμψαμεν^a Τιμόθεον,^b τὸν ἀδελφὸν ἡμῶν καὶ ἑταῖρον^c τοῦ ἑαυτοῦ ἐν
 τῷ εὐαγγελίῳ τοῦ Χριστοῦ, εἰς τὸ στηρίξαι^d ὑμᾶς καὶ παρακαλέσαι^e ἑαυτὸν τῆς
 πίστεως ὑμῶν ³ τὸ μηδένα σαίνεισθαι^a ἐν ταῖς θλίψεσιν ταύταις. αὐτοὶ γὰρ
 οἶδατε^b ὅτι εἰς τοῦτο κείμεθα.^c ⁴ καὶ γὰρ ὅτε πρὸς ὑμᾶς ἦμεν,^a προελέγομεν^b
 ὑμῖν ὅτι μέλλομεν^c θλίβεσθαι,^d καθὼς καὶ ἐγένετο^e καὶ οἶδατε.^f ⁵ διὰ τοῦτο
 καὶ γὰρ μηκέτι^a στέγων^b ἔπεμψα^c εἰς τὸ γινῶναι^d τὴν πίστιν ὑμῶν, μή πως
 ἐπείρασεν^e ὑμᾶς ὁ πειράζων^f καὶ εἰς κενὸν^g γένηται^h ὁ κόποςⁱ ἡμῶν. ⁶ Ἄρτι δὲ
 ἐλθόντος^a Τιμοθέου^b πρὸς ἡμᾶς ἀφ' ὑμῶν καὶ εὐαγγελισαμένου^c ἡμῖν τὴν
 πίστιν καὶ τὴν ἀγάπην ὑμῶν, καὶ ὅτι ἔχετε^d μνησίαν^e ἡμῶν ἀγαθὴν πάντοτε
 ἐπιποθοῦντες^f ἡμᾶς ἰδεῖν^g καθάπερ^h καὶ ἡμεῖς ὑμᾶς, ⁷ διὰ τοῦτο
 παρεκλήθημεν,^a ἀδελφοί, ἐφ' ὑμῖν ἐπὶ πάσῃ τῇ ἀνάγκῃ^b καὶ θλίψει^c ἡμῶν
 διὰ τῆς ὑμῶν πίστεως, ⁸ ὅτι νῦν ζῶμεν^a ἐὰν ὑμεῖς στήκετε^b ἐν κυρίῳ. ⁹ τίνα
 γὰρ εὐχαριστίαν^a δυνάμεθα^b τῷ θεῷ ἀνταποδοῦναι^c περὶ ὑμῶν ἐπὶ πάσῃ τῇ
 χαρᾷ ἣν χαίρομεν^d δι' ὑμᾶς ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ ἡμῶν, ¹⁰ νυκτὸς καὶ ἡμέρας

19 a NNMS στέφανος a

crown
 b NGFS καύχῃς
boasting

c NDFS παρουσία
presence

20 a V2PPAI

Chapter 3

1 a μηκέτι no longer

b VPPANMP στέγω to
put up with

c V1PAAI εὐδοκέω to be
well pleased

d VNAP καταλείπω to
leave

e NDFP Ἀθῆναι Athens

2 a V1PAAI

b NAMS Τιμόθεος
Timothy

c NAMS συνεργός fellow
worker

d VNAA στηρίζω to
strengthen

e VNAA

3 a VNPP σαίνομαι to be
unsettled

b V2PRAI

c V1PPMI κείμαι to lay

4 a V1PIAI

b V1PIAI προλέγω to tell
beforehand

c V1PPAI

d VNPP θλίβω to press
upon

e V3SAMI

f V2PRAI

5 a μηκέτι no longer

b VPPANMS στέγω to put
up with

c V1SAAI

d VNAA

e V3SAAI

f VPPANMS

g NANS κενός empty

h V3SAMS

i NNMS κόπος labor

6 a VPAAGMS

b NGMS Τιμόθεος
Timothy

c VPAMGMS

d V2PPAI

e NAFS μνησία

remembrance

f VPPANMP ἐπιποθέω to
long for

g VNAA

h καθάπερ as

7 a V1PAPI

b NDFS ἀνάγκη necessity

8 a V1PPAI

b V2PPAI στήκω to stand

9 a NAFS εὐχαριστία
expression of thanks

b V1PPMI

c VNAA ἀνταποδίδωμι to
repay

d V1PPAI

ὑπερεκπερισσοῦ^a δεόμενοι^b εἰς τὸ ἰδεῖν^c ὑμῶν τὸ πρόσωπον καὶ καταρτίσαι^d τὰ ὑστερήματα^e τῆς πίστεως ὑμῶν; ¹¹ Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ ἡμῶν καὶ ὁ κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς κατευθύναι^a τὴν ὁδὸν ἡμῶν πρὸς ὑμᾶς. ¹² ὑμᾶς δὲ ὁ κύριος πλεονάσαι^a καὶ περισσεύσαι^b τῇ ἀγάπῃ εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας, καθάπερ^c καὶ ἡμεῖς εἰς ὑμᾶς, ¹³ εἰς τὸ στηρίζαι^a ὑμῶν τὰς καρδίας ἀμέμπτους^b ἐν ἀγιωσύνῃ^c ἔμπροσθεν τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς ἡμῶν ἐν τῇ παρουσίᾳ^d τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ μετὰ πάντων τῶν ἁγίων ἡ αὐτοῦ.

4 Λοιπὸν ἡ οὖν, ἀδελφοί, ἐρωτῶμεν^a ὑμᾶς καὶ παρακαλοῦμεν^b ἐν κυρίῳ Ἰησοῦ, ἵνα καθὼς παρελάβετε^c παρ' ἡμῶν τὸ πῶς δεῖ^d ὑμᾶς περιπατεῖν^e καὶ ἀρέσκειν^f θεῷ, ἵνα καθὼς καὶ περιπατεῖτε^g, ἵνα περισσεύητε^h μᾶλλον. ² οἴδατε^a γὰρ τίνας παραγγελίας^b ἐδώκαμεν^c ὑμῖν διὰ τοῦ κυρίου Ἰησοῦ. ³ τοῦτο γὰρ ἐστίν^a θέλημα τοῦ θεοῦ, ὁ ἁγιασμός^b ὑμῶν, ἀπέχεσθαι^c ὑμᾶς ἀπὸ τῆς πορνείας,^d ⁴ εἰδέναι^a ἕκαστον ὑμῶν τὸ ἑαυτοῦ σκεῦος^b κτᾶσθαι^c ἐν ἁγιασμῷ^d καὶ τιμῇ, ⁵ μὴ ἐν πάθει^a ἐπιθυμίας καθάπερ^b καὶ τὰ ἔθνη τὰ μὴ εἰδότα^c τὸν θεόν, ⁶ τὸ μὴ ὑπερβαίνειν^a καὶ πλεονεκτεῖν^b ἐν τῷ πράγματι^c τὸν ἀδελφὸν αὐτοῦ, διότι^d ἔκδικος^e ὁ κύριος περὶ πάντων τούτων, καθὼς καὶ προείπαμεν^f ὑμῖν καὶ διεμαρτυράμεθα.^g ⁷ οὐ γὰρ ἐκάλεσεν^a ἡμᾶς ὁ θεὸς ἐπὶ ἀκαθαρσίᾳ^b

10 a ὑπερεκπερισσοῦ <i>immeasurably</i>	Chapter 4	c VNPM κτάομαι <i>to get</i>
b VPPMNMP δέομαι <i>to pray</i>	1 a V1PPAI	d NDMS ἁγιασμός <i>holiness</i>
c VNAA	b V1PPAI	5 a NDNS πάθος <i>lust</i>
d VNAA καταρτίζω <i>to restore</i>	c V2PAAI	b καθάπερ <i>as</i>
e NANP ὑστέρημα <i>what is lacking</i>	d V3SPAI	c VPRANNP
11 a V3SAAO κατευθύνω <i>to guide</i>	e VNPA	6 a VNPA ὑπερβαίνω <i>to go beyond</i>
12 a V3SAAO πλεονάζω <i>to make increase</i>	f VNPA ἀρέσκω <i>to please</i>	b VNPA πλεονεκτέω <i>to exploit</i>
b V3SAAO	g V2PPAI	c NDNS πρᾶγμα <i>thing</i>
c καθάπερ <i>as</i>	h V2PPAS	d διότι <i>therefore</i>
13 a VNAA στηρίζω <i>to strengthen</i>	2 a V2PRAI	e NNMS ἔκδικος <i>punishing</i>
b NAFP ἄμεμπτος <i>blameless</i>	b NAFP παραγγελία <i>order</i>	f V1PAAI προλέγω <i>to tell beforehand</i>
c NDFS ἀγιωσύνη <i>holiness</i>	c V1PAAI	g V1PAMI διαμαρτύρομαι <i>to warn, testify</i>
d NDFS παρουσία <i>presence</i>	3 a V3SPAI	7 a V3SAAI
	b NNMS ἁγιασμός <i>holiness</i>	b NDFS ἀκαθαρσία <i>impurity</i>
	c VNPM ἀπέχω <i>to receive</i>	
	d NGFS πορνεία <i>sexual immorality</i>	
	4 a VNRA	
	b NANS σκεῦος <i>possession</i>	

ἀλλ' ἐν ἀγιασμῷ.^c ⁸ τοιγαροῦν^a ὁ ἀθετῶν^b οὐκ ἄνθρωπον ἀθετεῖ^c ἀλλὰ τὸν θεὸν τὸν ἱκαὶ ἱδιδόντα^d τὸ πνεῦμα αὐτοῦ τὸ ἅγιον εἰς ὑμᾶς. ⁹ Περὶ δὲ τῆς φιλαδελφίας^a οὐ χρεῖαν ἔχετε^b γράφειν^c ὑμῖν, αὐτοὶ γὰρ ὑμεῖς θεοδίδακτοί^d ἐστε^e εἰς τὸ ἀγαπᾶν^f ἀλλήλους. ¹⁰ καὶ γὰρ ποιεῖτε^a αὐτὸ εἰς πάντας τοὺς ἀδελφούς τοὺς ἐν ὅλῃ τῇ Μακεδονίᾳ.^b παρακαλοῦμεν^c δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, περισσεύειν^d μᾶλλον, ¹¹ καὶ φιλοτιμεῖσθαι^a ἡσυχάζειν^b καὶ πράσσειν^c τὰ ἴδια καὶ ἐργάζεσθαι^d ἱταῖς χερσὶν ὑμῶν, καθὼς ὑμῖν παρηγγείλαμεν,^e ¹² ἵνα περιπατῇτε^a εὐσχημόνως^b πρὸς τοὺς ἔξω καὶ μηδενὸς χρεῖαν ἔχητε.^c ¹³ Οὐ θέλομεν^a δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν,^b ἀδελφοί, περὶ τῶν ἱκοιμωμένων,^c ἵνα μὴ λυπῆσθε^d καθὼς καὶ οἱ λοιποὶ οἱ μὴ ἔχοντες^e ἐλπίδα. ¹⁴ εἰ γὰρ πιστεύομεν^a ὅτι Ἰησοῦς ἀπέθανεν^b καὶ ἀνέστη,^c οὕτως καὶ ὁ θεὸς τοὺς κοιμηθέντας^d διὰ τοῦ Ἰησοῦ ἄξει^e σὺν αὐτῷ. ¹⁵ τοῦτο γὰρ ὑμῖν λέγομεν^a ἐν λόγῳ κυρίου, ὅτι ἡμεῖς οἱ ζῶντες^b οἱ περιλειπόμενοι^c εἰς τὴν παρουσίαν^d τοῦ κυρίου οὐ μὴ φθάσωμεν^e τοὺς κοιμηθέντας.^f ¹⁶ ὅτι αὐτὸς ὁ κύριος ἐν κελεύσματι,^a ἐν φωνῇ ἀρχαγγέλου^b καὶ ἐν σάλπιγγι^c θεοῦ, καταβήσεται^d ἀπ' οὐρανοῦ, καὶ οἱ νεκροὶ ἐν Χριστῷ ἀναστήσονται^e πρῶτον, ¹⁷ ἔπειτα^a ἡμεῖς οἱ ζῶντες^b οἱ περιλειπόμενοι^c ἅμα^d σὺν αὐτοῖς ἀρπαγησόμεθα^e ἐν νεφέλαις^f εἰς ἀπάντησιν^g

- c NDMS ἀγιασμός
holiness
8 a τοιγαροῦν therefore
b VPPANMS ἀθετέω to
reject
c V3SPAI ἀθετέω to reject
d VPPAAMS
9 a NGFS φιλαδελφία
brotherly love
b V2PPAI
c VNPA
d NNMP θεοδίδακτος
taught by God
e V2PPAI
f VNPA
10 a V2PPAI
b NDFS Μακεδονία
Macedonia
c V1PPAI
d VNPA
11 a VNPM φιλοτιμέομαι to
have an ambition
b VNPA ἡσυχάζω to be
silent

- c VNPA
d VNPM
e V1PAAI
12 a V2PPAS
b εὐσχημόνως decently
c V2PPAS
13 a V1PPAI
b VNPA ἀγνοέω to be
ignorant
c VPPMGMP κοιμάομαι
to fall asleep
d V2PPPS λυπέω to
cause sorrow
e VPPANMP
14 a V1PPAI
b V3SAAI
c V3SAAI
d VPAPAMP κοιμάομαι
to fall asleep
e V3FAI
15 a V1PPAI
b VPPANMP
c VPPPNMP
περιλείπομαι to be left

- d NAFS παρουσία
presence
e V1PAAS φθάνω to
precede
f VPAPAMP κοιμάομαι
to fall asleep
16 a NDNS κέλευσμα
command
b NGMS ἀρχάγγελος
archangel
c NDFS σάλπιγξ trumpet
d V3SFMI
e V3PFMI
17 a ἔπειτα then
b VPPANMP
c VPPPNMP
περιλείπομαι to be left
d ἅμα together
e V1PFPI ἀρπάζω to
catch
f NDFP νεφέλη cloud
g NAFS ἀπάντησις
meeting

τοῦ κυρίου εἰς ἀέρα.^h καὶ οὕτως πάντοτε σὺν κυρίῳ ἐσόμεθα.ⁱ ¹⁸ ὥστε παρακαλεῖτε^a ἀλλήλους ἐν τοῖς λόγοις τούτοις.

5 Περὶ δὲ τῶν χρόνων καὶ τῶν καιρῶν, ἀδελφοί, οὐ χρεῖαν ἔχετε^a ὑμῖν γράφεσθαι,^b ² αὐτοὶ γὰρ ἀκριβῶς^a οἶδατε^b ὅτι ἡμέρα κυρίου ὡς κλέπτῃς^c ἐν νυκτὶ οὕτως ἔρχεται.^d ³ ὅταν λέγωσιν.^a Εἰρήνη καὶ ἀσφάλεια,^b τότε αἰφνίδιος^c αὐτοῖς ἐφίσταται^d ὄλεθρος^e ὥσπερ ἡ ὠδὶν^f τῇ ἐν γαστρὶ^g ἐχούσῃ,^h καὶ οὐ μὴ ἐκφύγῃσιν.ⁱ ⁴ ὑμεῖς δέ, ἀδελφοί, οὐκ ἐστὲ^a ἐν σκότει, ἵνα ἡ ἡμέρα ὑμᾶς ὡς ὁ κλέπτῃς^b καταλάβῃ,^c ⁵ πάντες ὅτι γὰρ ὑμεῖς υἱοὶ φωτός ἐστε^a καὶ υἱοὶ ἡμέρας. οὐκ ἐσμὲν^b νυκτὸς οὐδὲ σκότους. ⁶ ἄρα οὖν μὴ καθεύδωμεν^a ὡς οἱ λοιποὶ, ἀλλὰ γρηγορῶμεν^b καὶ νήφωμεν.^c ⁷ οἱ γὰρ καθεύδοντες^a νυκτὸς καθεύδουσιν,^b καὶ οἱ μεθυσκόμενοι^c νυκτὸς μεθύουσιν.^d ⁸ ἡμεῖς δὲ ἡμέρας ὄντες^a νήφωμεν,^b ἐνδυσάμενοι^c θώρακα^d πίστεως καὶ ἀγάπης καὶ περικεφαλαίαν^e ἐλπίδα σωτηρίας. ⁹ ὅτι οὐκ ἔθετο^a ἡμᾶς ὁ θεὸς εἰς ὀργὴν ἀλλὰ εἰς περιποίησιν^b σωτηρίας διὰ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, ¹⁰ τοῦ ἀποθανόντος^a ὅτι περὶ ἡμῶν ἵνα εἴτε γρηγορῶμεν^b εἴτε καθεύδωμεν^c ἅμα^d σὺν αὐτῷ ζήσωμεν.^e ¹¹ διὸ παρακαλεῖτε^a ἀλλήλους καὶ οἰκοδομεῖτε^b εἷς τὸν ἕνα, καθὼς καὶ ποιεῖτε.^c ¹² Ἐρωτῶμεν^a δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, εἰδέναι^b τοὺς

h NAMS ἀήρ <i>air</i>	4 a V2PPAI	c VPAMNMP ἐνδύω <i>to clothe</i>
i V1PFMI	b NNMS κλέπτῃς <i>thief</i>	d NAMS θώραξ <i>breastplate</i>
18 a V2PPAM	c V3SAAS καταλαμβάνω <i>to obtain</i>	e NAFS περικεφαλαία <i>helmet</i>
Chapter 5	5 a V2PPAI	9 a V3SAMI
1 a V2PPAI	b V1PPAI	b NAFS περιποίησις <i>possession</i>
b VNPP	6 a V1PPAS καθεύδω <i>to sleep</i>	10 a VPAAGMS
2 a ἀκριβῶς <i>accurately</i>	b V1PPAS γρηγορέω <i>to keep watch</i>	b V1PPAS γρηγορέω <i>to keep watch</i>
b V2PRAI	c V1PPAS νήφω <i>to be self-controlled</i>	c V1PPAS καθεύδω <i>to sleep</i>
c NNMS κλέπτῃς <i>thief</i>	7 a VPPANMP καθεύδω <i>to sleep</i>	d ἅμα <i>together</i>
d V3SPMI	b V3PPAI καθεύδω <i>to sleep</i>	e V1PAAS
3 a V3PPAS	c VPPPNMP μεθύσκομαι <i>to be drunk</i>	11 a V2PPAM
b NNFS ἀσφάλεια <i>security</i>	d V3PPAI μεθύω <i>to get drunk</i>	b V2PPAM
c NNMS αἰφνίδιος <i>sudden</i>	8 a VPPANMP	c V2PPAI
d V3SPMI ἐφίστημι <i>to approach</i>	b V1PPAS νήφω <i>to be self-controlled</i>	12 a V1PPAI
e NNMS ὄλεθρος <i>destruction</i>		b VNRA
f NNFS ὠδὶν <i>labor</i>		
g NDFS γαστήρ <i>belly</i>		
h VPPADFS		
i V3PAAS ἐκφεύγω <i>to escape</i>		

κοπιῶντας^c ἐν ὑμῖν καὶ προῖσταμένους^d ὑμῶν ἐν κυρίῳ καὶ νουθετοῦντας^e ὑμᾶς, ¹³ καὶ ἡγεῖσθαι^a αὐτοὺς ἵνα ὑπερεκπερισσοῦ^b ἐν ἀγάπῃ διὰ τὸ ἔργον αὐτῶν. εἰρηνεύετε^c ἐν ἑαυτοῖς. ¹⁴ παρακαλοῦμεν^a δὲ ὑμᾶς, ἀδελφοί, νουθετεῖτε^b τοὺς ἀτάκτους,^c παραμυθεῖσθε^d τοὺς ὀλιγοψύχους,^e ἀντέχεσθε^f τῶν ἀσθενῶν,^g μακροθυμεῖτε^h πρὸς πάντας. ¹⁵ ὁρᾶτε^a μή τις κακὸν ἀντὶ^b κακοῦ τινὶ ἀποδῷ,^c ἀλλὰ πάντοτε τὸ ἀγαθὸν ἵδιώκετε^d εἰς ἀλλήλους καὶ εἰς πάντας. ¹⁶ πάντοτε χαίρετε,^a ¹⁷ ἀδιαλείπτως^a προσεύχεσθε,^b ¹⁸ ἐν παντὶ εὐχαριστεῖτε.^a τοῦτο γὰρ θέλημα θεοῦ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ εἰς ὑμᾶς. ¹⁹ τὸ πνεῦμα μὴ σβέννυτε,^a ²⁰ προφητείας^a μὴ ἐξουθενεῖτε.^b ²¹ πάντα δὲ δοκιμάζετε,^a τὸ καλὸν κατέχετε,^b ²² ἀπὸ παντὸς εἵδους^a πονηροῦ ἀπέχεσθε.^b ²³ Αὐτὸς δὲ ὁ θεὸς τῆς εἰρήνης ἀγιάσαι^a ὑμᾶς ὁλοτελεῖς,^b καὶ ὁλόκληρον^c ὑμῶν τὸ πνεῦμα καὶ ἡ ψυχὴ καὶ τὸ σῶμα ἀμέμπτως^d ἐν τῇ παρουσίᾳ^e τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ τηρηθείη.^f ²⁴ πιστὸς ὁ καλῶν^a ὑμᾶς, ὃς καὶ ποιήσεται.^b ²⁵ Ἀδελφοί, ἵνα προσεύχεσθε^a περὶ ἡμῶν. ²⁶ ἀσπάσασθε^a τοὺς ἀδελφούς πάντας ἐν φιλήματι^b ἀγίῳ. ²⁷ ἵνα ἐνορκίζω^a ὑμᾶς τὸν κύριον ἀναγνωσθῆναι^b τὴν ἐπιστολὴν^c πᾶσιν ἵνα τοῖς ἀδελφοῖς. ²⁸ ἡ χάρις τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν.

c VPPAAMP κοπιᾶω to work	h V2PPAM μακροθυμέω to have patience	b V2PPMM ἀπέχω to receive
d VPPMAMP προῖστημι to manage	15 a V2PPAM	23 a V3SAAO ἀγιάζω to sanctify
e VPPAAMP νουθετέω to warn	b ἀντὶ in exchange for	b NAMP ὁλοτελής through and through
13 a VNPM ἡγέομαι to lead	c V3SAAS	c NNNS ὁλόκληρος whole
b ὑπερεκπερισσοῦ immeasurably	d V2PPAM	d ἀμέμπτως blamelessly
c V2PPAM εἰρηνεύω to live in peace	16 a V2PPAM	e NDFS παρουσία presence
14 a V1PPAI	17 a ἀδιαλείπτως unceasingly	f V3SAPO
b V2PPAM νουθετέω to warn	b V2PPMM	24 a VPPANMS
c NAMP ἄτακτος idle	18 a V2PPAM	b V3SAFI
d V2PPMM παραμυθέομαι to comfort	19 a V2PPAM σβέννυμι to extinguish	25 a V2PPMM
e NAMP ὀλιγόψυχος timid	20 a NAFP προφητεία prophecy	26 a V2PAMM
f V2PPMM ἀντέχομαι to be devoted	b V2PPAM ἐξουθενέω to treat with contempt	b NDNS φίλημα kiss
g NGMP ἀσθενής weak	21 a V2PPAM δοκιμάζω to test	27 a V1SPAI ἐνορκίζω to charge by oath
	b V2PPAM κατέχω to hold back	b VNAP
	22 a NGNS εἶδος form	c NAFS ἐπιστολή letter